

l'alinéa a) du présent paragraphe et exprime des avis et fait des recommandations à ces organes.

3. Le Comité inclut dans ses rapports à l'Assemblée générale un résumé des pétitions et des rapports qu'il a reçus d'organes de l'Organisation des Nations Unies, ainsi que les expressions d'opinion et les recommandations qu'ont appelées de sa part lesdites pétitions et rapports.

4. Le Comité prie le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies de lui fournir tous renseignements ayant trait aux objectifs de la présente Convention, dont celui-ci dispose au sujet des territoires mentionnés à l'alinéa a) du paragraphe 2 du présent article.

## ARTICLE 16

Les dispositions de la présente Convention concernant les mesures à prendre pour régler un différend ou liquider une plainte s'appliquent sans préjudice des autres procédures de règlement des différends ou de liquidation des plaintes en matière de discrimination prévues dans des instruments constitutifs de l'Organisation des Nations Unies et de ses institutions spécialisées ou dans des conventions adoptées par ces organisations, et n'empêchent pas les États parties de recourir à d'autres procédures pour le règlement d'un différend conformément aux accords internationaux généraux ou spéciaux qui les lient...

## CONFÉRENCES

Réunion des Chefs de gouvernement du Commonwealth: Singapour, janvier 1971

Conférence juridique du commonwealth: New Delhi, janvier 1971

Conférence des Ministres de la Fonction publique des pays entièrement ou partiellement de langue française: Lomé, Togo, du 20 au 24 janvier 1971

Conférence des Ministres de l'Éducation nationale des pays africains et malgache: Bangui, République centrafricaine, du 25 au 28 janvier 1971

Cinquième Conférence du Commonwealth sur l'enseignement: Canberra, février 1971

Consultation mondiale sur l'utilisation du bois dans la construction de logements: Vancouver, du 5 au 16 juillet 1971

Cinquième Congrès de la Fédération internationale pour le traitement de l'Information: Ljubljana (Yougoslavie), du 23 au 28 août 1971.